

B Yi Yg' c bnYdh]a '6Ui W\ a i g\_Y`hfU]b]b[ '!  
6Y`m: Uh'GYWfYhg

6Ui W\ a i g\_Y`b. '8Yf'HY]'XYg'? ÒfdYfgž'XYf'nk ]gW\Yb'XYa  
Nk YfW\ZY``i bX'XYa '6YW\_Yb``]Y[ h''5a '6fi ghVY]b'i bX'Ua  
6YW\_YbVYW\_Yb'VYZgh][ hž'VYghY\h'gY]bY': i b\_h]cb'XUf]bž'XUg  
6fi ghVY]b'i bX'XUg'6YW\_YbVYW\_Yb'ni gUa a Yb'ni 'n]Y\Yb"  
8]YgYf'5fh]\_Y`VYgW\fy]Vh'ØV`]W\Y'6Ui W\ a i g\_Y`hfU]b]b[ g'i bX  
k Ufi a 'g]Y'ØVYf\Ui dh\_Y]bY  
/ Ua d/ , &&\$ /6Ui W\ a i g\_Y`hfU]b]b[ g/ Ua d/ , &&%/g]bX"  
6Y[ ]bbYb'k ]f'a ]h'XYb'VY']YVhYghYb'6Ui W\ØVi b[ Yb""8]Y  
j c``Yb'G]h'i dg. '8]YgY', Vi b[ 'gh\_Y]bY/ Ua d/ , &&\$ /F YW\i g  
UVXca ]bi g/ Ua d/ , &&%/!, Vi b[ "'GY]bY': i b\_h]cb'VYghY\h  
XUf]bž'XYb'Fi a dZXi fW\ 'ghUh]gW\Y'?cbhfU\_h]cb'ni  
ghUV`]]g]YfYb""8Yf'DgcUg'A U'cf'i bX'DgcUg'A ]bcf'gck ]Y  
E i UXYbXi a '@ a VUfi a 'ZØ\fyb'X]Y'5fVY]h'Xi fW\  
<cW\ n]Y\Yb'XYg'? ÒfdYfg'Ui g""?ca a Yb'k ]f'ni f  
nk Y]hVY']YVhYghYb'6Ui W\ØVi b[ "'8]Y'ghY]ZY'6Y]b\YVi b[ .  
8]Yg']gh]b'YfghYf'@]b]Y/ Ua d^Y`]d/



6Ui W\ a i g\_Y`b. '8Yf'HY]'XYg'? ÒfdYfgž'XYf'nk ]gW\Yb'XYa  
Nk YfW\ZY``i bX'XYa '6YW\_Yb``]Y[ h''5a '6fi ghVY]b'i bX'Ua  
6YW\_YbVYW\_Yb'VYZgh][ hž'VYghY\h'gY]bY': i b\_h]cb'XUf]bž'XUg  
6fi ghVY]b'i bX'XUg'6YW\_YbVYW\_Yb'ni gUa a Yb'ni 'n]Y\Yb"

8]YgYf'5fh]\_Y`VYgWfY]Vh'ØV`]WXY'6Ui W'a i g\_Y'hfU]b]b[ g'i bX  
k Ufi a 'g]Y'ØVYf\Ui dh\_Y]bY' 6Ui W'a i g\_Y'hfU]b]b[ g 'g]bX"  
6Y[ ]bbYb'k ]f'a ]h'XYb'VY`]YVhYghYb'6Ui W'ØVi b[ Yb"

8]Y'j c`Yb'G]h!i dg. '8]YgY', Vi b[ ' ]gh\_Y]bY' FYW'h g'UVXca ]bi g  
! , Vi b[ "'GY]bY': i b\_h]cb'VYghY\h'XUf]bž'XYb'Fi a dZXi fW  
ghU]gWXY'?cbhfU\_h]cb'ni 'ghUV`]g]YfYb"'8Yf'DgcUg'A U'cf'i bX'DgcUg  
A ]bcf'gck ]Y'E i UXYbXi a ' @ a VUfi a 'ZØ\fyb'X]Y'5fVY]h'Xi fW  
<cWn]Y\Yb'XYg'? ØfdYfg'Ui g"

?ca a Yb'k ]f'ni f'nk Y]hVY`]YVhYghYb'6Ui W'ØVi b[ "

8]Y'ghY]ZY'6Y]b\YVi b[ . '8]Yg']gh]b'YfghYf'@]b]Y'Y]bY'6Y]bØVi b[ ž  
X]Y'j cb'XYbgY'VYb'A i g\_Y'b'fDgcUg'A U'cf'i bX'DgcUg'A ]bcf'gck ]Y  
E i UXYbXi a ' @ a VUfi a Łi bhYfghØmh'k ]fXž'X]Y'XUni 'VY]hfU[ Ybž  
XYb'CVYf\_ØfdYf']b'Y]bY'g]hYbXY'Dcg]h]cb'ni 'Vf]b[ Yb"'8]YgY'DgcUg!  
A i g\_Y'b'\UžYb'ØVf][ Ybg'Ub'XYb'CVYfgWXYb\_Y'\_bcWXYb'i bX'Ub  
VY]XYb'GY]hYb'XYf'K ]fVY'gAi 'Y"'Àfy': i b\_h]cb']gh'Ygž'XYb  
CVYf\_ØfdYf']b'Y]bY'g]hYbXY'Dcg]h]cb'ni 'n]Y\Yb"'6Y]a '6Y]b\YVYb  
VYghY\h']\fy': i b\_h]cb'XUf]bž'X]Y'6Y]bY'bUW'cVYb'ni 'n]Y\Yb"  
5i »YfXYa '\Y'ZYb'X]Y'DgcUg!A i g\_Y'bž'X]Y'<ØžYb'i bX'XYb'Fi a dZ  
ni 'ghUV`]g]YfYbž'k Ybb'Y]b'; Yk ]W'h'ØVYf'cXYf'Ui Z'XYb'GW'i 'hYfb  
[ Y\U'hYb'k ]fX"

6Ug]YfYbX'Ui Z'XYf'A YWUb]\_XYggYbž'k Ug]W'cVYb'Yf\_`Àfh\UVYž  
\cZY]W'ž'XUgg'Ymh'\_Uf']ghž'XUgg'X]Y'cV][ Yb' , Vi b[ Yb'\_Y]bY  
6Ui W'ØVi b[ Yb'g]bX"'?Y]bY'X]YgYf' , Vi b[ Yb'\_cbnYbhf]Yfh'g]W'Ui Z  
X]Y'A i g\_Y'bž'X]Y'k ]f'hfU]b]YfYb'a ØW'hYb"'æ : c`[ YbXYb'k YfXYb  
Y]b][ Y'8]b[ Y'Yf'Ài hYfhž'X]Y'VY]XYf'8i fWZØ\fi b[ 'j cb'5V!  
, Vi b[ Yb'ni 'VYUW'hYb'g]bXž'i a '\Ài Z][ Y': Y\Yf'ni 'j Yfa Y]XYb"  
6Y[ ]bbYb'k ]f'a ]h'XYb'; fi bX'U[ Yb"'8Ug'K ]W'h[ ghY'VY]a 'HfU]b]b[  
XYf'6Ui W'a i g\_Y'b']ghž'XYb'\_Y]bYb'FØW\_Yb']b'ghÀbX][ Ya '?cbhU\_h  
a ]h'XYa '6cXYbž'XYf'6Ub'\_cXYf'XYa 'H]gW'ni '\U'hYbž'Ui Z'XYa 'G]Y  
'Y[ Yb"'K Ybb'G]Y'Àfyb'FØW\_Yb'\_fØa a Ybž'k YfXYb'G]Y'ZYghghY`Ybž  
XUgg'X]Y'6Y'Ughi b[ 'XYg'FY\_hi g'bUW'Àggh'i bX'X]Y  
5fVY]hgVY'Ughi b[ 'Ui Z'XYb'DgcUg!A i g\_Y`j Yf'U[ Yfh'k ]fX"

9]b'k Y]hYfYg'A ]ggj YfghÀbXb]g']ghž'XUgg'X]Y'6Ui W'UfVY]h'c\_U`]g]Yfh

cXYf`ZYW\_YbfYXi n]YfYbX`k ]f\_h`GWbY`Yg`HfU]b]b[ žVY]`XYa `bi f  
<Yfn`i bX`@ b[ Y`VYhY`][ h`g]bXžk ]f\_h`g]Wb`Ui Z`A fYb`GhcZk YWbgY`  
Ui g``8]Yg`]gh`X]Y` : cfa Y`ni f` : Yhhj YfVfYbbi b[ `` : Yhh`Ya `i g]Z]n]YfYb  
VYXYi hYh`a ]b]a U`Y`DUi gY`nk ]gWbYb`XYb`GÀhnYb``A UbW`a U`fi \Yb  
g]Wb`X]Y`@Yi hY`nk ]gWbYb`XYb`GÀhnYb`V]g`ni `ZØbZ`A ]bi hYb`Ui g`  
8]YgY`5fh`j cb`HfU]b]b[ `YfnYi [ h`\_Y]bY`8YZ]b]h]cb``8]Y`f]Wb]h][ Y  
9fbÀ\fi b[ `]gh`Y]b`k Y]hYfYf` : U\_hcfž`XYf`ni a ` : YhhUVVUi `ZØ\fh``8]Y  
5i ZfYW`hYf\U`hi b[ `Y]bYf`?U`cf]YbUi ZbU\`a Yž`X]Y`b]YXf][ Yf`U`g`XYf  
hÀ[ `]WbY`9bYf[ ]Yj YfVfUi Wb`]ghž`i bX`X]Y`J Yff]b[ Yfi b[ `XYf  
?c\`Yb\mXfUhl; fUa`a !5i ZbU\`a Y`gdUfYb`, VYf[ Yk ]Wb`hž`]bXYa  
X]YgY`G]I !DUW`!6Ui Wb`a i g\_Y`b`UV[ Yghi`a dZh`k YfXYb`

@Y\_h]cb`[ Y`Yfbh3`5fVY]hYb`G]Y`b]Wb`hi bhYf`XYf`HÀi gWb`i b[ ž`XUgg  
6Ui WbUfVY]h`Y]bYb`gi V`\_i hUbYb` : YhhUVVUi `j Yfi fgUWbYb`k ØfXY`  
69<5B89@B`G`9`≠ F9`568CA`B5@9`K`9`5B89F9`A I G?9@B`  
A UWbYb`G]Y`b]Wb`h`a Y\`f`GÀhnY`i bX`K ]YXYf\`c`i b[ Yb`U`g`Ui ZY]bYa  
6]nYdg`cXYf`Hf]nYdg`i gk `` : Ø[ Yb`G]Y` ; Yk ]Wb`h`\]bni ž`]bXYa`G]Y  
Y]bYb`HY`Yf`\]bhYf`A fYb`?cdZ`U`hYb``<U`hYb`G]Y`A fY  
<YfnZfYei Ybn`k À\`fYbX`XYg`HfU]b]b[ g`\`cWb`i bX`UWb`hYb`G]Y  
XUfUi Zž`k Ug`G]Y`YggYb`

≠gd]f]Yfh`j cb`æ\`b`7Uj U`]YfY

8YhU]`g

6Ygi WbYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!Z]hbYgg``bYh